2026/260

29.1.2026

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2026/260

tad-29 ta' Jannar 2026

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-attivitajiet destabbilizzanti tar-Russja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fit-8 ta' Ottubru 2024, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643 ([1]).

(2) Fit-18 ta' Diċembru 2025 id-Delegazzjoni tal-UE għan-NU u l-OSKE fi Vjenna ppubblikat Dikjarazzjoni dwar l-attivitajiet destabbilizzanti tar-Russja fir-reġjun tal-OSKE. Id-Delegazzjoni tal-UE ssottolinjat li r-Russja wettqet kampanji ibridi kontra l-UE u l-Istati Membri tagħha għal snin sħaħ, b'attivitajiet malizzjużi li komplew jeskalaw mill-bidu tal-gwerra ta' aggressjoni kontra l-Ukrajna u li x'aktarx jippersistu fil-futur qrib.

(3) L-Unjoni tibqa' soda fil-kundanna tagħha tal-attivitajiet malizzjużi tar-Russja diretti kontra l-Unjoni, l-Istati Membri tagħha, organizzazzjonijiet internazzjonali u pajjiżi terzi.

(4) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni, il-Kunsill iqis li jenħtieġ li sitt persuni fiżiċi jiżdiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643.

(5) Għalhekk jenħtieġ li d-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643 huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Jannar 2026.

Għall-Kunsill

Il-President

K. KALLAS

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/2643 tat-8 ta' Ottubru 2024 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-attivitajiet destabbilizzanti tar-Russja (ĠU L, 2024/2643, 9.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2643/oj).

ANNESS

L-entrati li ġejjin jiżdiedu mal-Anness I tad-Deċiżjoni (PESK) 2024/2643 taħt l-intestatura “A. Persuni fiżiċi”:

A. Persuni fiżiċi

	Isem	Informazzjoni ta’ identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
“60.	Dmitry Viktorovich GUBERNIEV (bir-Russu: Дмитрий Викторович ГУБЕРНИЕВ	Funzjoni: preżentatur tat-TV, ġurnalist, kummentatur tal-isports; konsulent għad-direttur ġenerali tal-istazzjon ta’ propaganda televiżiva ‘Russia’; konsulent tal-Ministru għall-Isport tal-Federazzjoni Russa Data tat-twelid: 6.10.1974 Post tat-twelid: Drezna, Moscow region, USSR (issa Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Dmitry Guberniev huwa preżentatur televiżiv Russu, ġurnalista, kummentatur sportiv, konsulent għad-direttur ġenerali tal-istazzjon ta’ propaganda televiżiva ‘Russia’, kif ukoll konsulent tal-Ministru għall-Isport tal-Federazzjoni Russa. Guberniev huwa figura pubblika li ilu juża l-popolarità u l-influwenza tiegħu fl-isfera pubblika biex isemma’ l-propaganda Russa u jiġġustifika l-gwerra ta’ aggressjoni Russa li għaddejja kontra l-Ukrajna. Huwa appoġġa l-annessjoni tal-Krimea fl-2014. Kien wieħed mill-preżentaturi tal-manifestazzjoni ta’ propaganda b’appoġġ tal-gwerra ta’ aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, li saret fit-18 ta’ Marzu 2022 f’Luzhniki Stadium f’Moska. Guberniev ippreżenta diversi kunċerti oħra ddedikati għall-magna tal-gwerra Russa jew għal Vladimir Putin. Dmitry Guberniev kien fost ir-rappreżentanti fdati ta’ Vladimir Putin fl-elezzjonijiet presidenzjali tal-2024. Għalhekk, Dmitry Guberniev huwa responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li jibbenefika minn azzjonijiet u politiki attribwibbli lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f’pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta’ manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ għal kunflitt vjolenti f’pajjiż terz.	29.1.2026

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
61.	Ekaterina Sergeevna ANDREEVA (bir-Russu: Екатерина Сергеевна АНДРЕЕВА)	Funzjoni: preżentatur tat-televiżjoni Russa, ġurnalista tal-propaganda, u editur, ilha mill-1997 il-preżentatur u l-wiċċ ewlieni tal-programm tal-aħbarijiet 'Vremya' fuq 'Channel One' Data tat-twelid: 27.11.1965 Post tat-twelid: Moscow, Russian SFSR (issa Russian Federation) Nazzjonalità: Russa, Montenegrina, Hondurjana Sess: mara	Ekaterina Andreeva hija preżentatur ewlenija tal-aħbarijiet tat-televiżjoni tal-istat Russu. Ilha mill-1997 il-preżentatur u l-wiċċ ewlieni tal-programm tal-aħbarijiet 'Vremya' fuq 'Channel One'. Andreeva regolarment ixxerred id-diżinformazzjoni u l-propaganda dwar il-gwerra ta' aggressjoni kontra l-Ukrajna u tappoġġa l-forzi armati Russi u l-hekk imsejħa 'Donetsk and Luhansk People's Republics'. Hija tfaħħar regolarment lir-reġim ta' Putin u xxerred id-diżinformazzjoni u l-propoganda dwar l-Ukrajna, kif ukoll dwar il-Punent. Barra minn hekk, Andreeva ppreżentat 'Direct Lines' ma' Vladimir Putin darbtejn fl-2001 u fl-2007, ikkummentat dwar l-inawgurazzjoni ta' Putin fl-2004, fl-2012 u fl-2018, u anke kkummentat dwar il-parata tal-armata fid-9 ta' Mejju. Andreeva tiddikjara li tikteb l-introduzzjoni tal-artikli mingħajr edituri. Għalhekk, Ekaterina Andreeva hija responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li tibbenefika minn azzjonijiet u politiki attribwibbli lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f'pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ għal kunflitt vjolenti f'pajjiż terz.	29.1.2026

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
62.	Maria Eduardovna SITTEL (bir-Russu: Мария Эдуардовна СИТТЕЛЬ)	Funzjoni: preżentatur tat-televiżjoni Russa, ġurnalista tal-propaganda, u editur; ippreżentat il-programm tal-aħbarijiet 'Vesti' fuq l-istazzjon televiżiv 'Rossiya' mill-2001; president tal-organizzazzjoni statali pubblika tal-All-Russian 'Union of Women of Russia' Data tat-twelid: 9.11.1975 Post tat-twelid: Penza, Russian SFSR (issa Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: mara	Maria Sittel hija preżentatur ewlenija tal-aħbarijiet tat-televiżjoni tal-istat Russu. Ilha l-preżentatur u l-wiċċ tal-programm tal-aħbarijiet 'Vesti' fuq l-istazzjon televiżiv 'Rossiya' mill-2001. Sittel ippreżentat manifestazzjonijiet ta' propaganda fl-2022, fl-2023, fl-2024 u fl-2025 u rċeviet ammonti sinifikanti ta' flus għall-prestazzjoni tagħha. Hija lekċerer fl-Ostankino Media Institute (skola tal-propaganda Russa). Regolarment tfaħħar lir-reġim ta' Putin u xxerred id-diżinformazzjoni u l-propaganda dwar il-gwerra ta' aggressjoni kontra l-Ukrajna. Sittel hija inkluża fil-lista ta' '1 500 Warmongers' (stabbilita mill-Forum Free Russia, li huwa konferenza tal-oppożizzjoni Russa) u ppreżentat 'Direct Lines' ma' Vladimir Putin fl-2015. Għalhekk, Maria Sittel hija responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li tibbenefika minn azzjonijiet u politiki attribwibbli lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f'pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ għal kunflitt vjolenti f'pajjiż terz.	29.1.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/260/oj

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
63.	Pavel Aleksandrovich ZARUBIN (bir-Russu: Павел Александрович ЗАРУБИН)	Funzjoni: ġurnalista, kopreżentatur tal-programm 'Moscow. Kremlin. Putin' fuq il-kanal 'Russia 1', preżentatur, intervistatur; preżentatur ta' 'Direct Line with Vladimir Putin' Data tat-twelid: 7.9.1981 Post tat-twelid: Beloretsk, Russian SFSR (issa Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Pavel Zarubin huwa propagandist prominenti Russu b'aċċess esklużiv għall-aġenda ta' Vladimir Putin. Huwa jippreżenta l-programm 'Moscow. Kremlin. Putin,' fejn jintervista lil Putin u jfaħħru, filwaqt li jsejjaħlu 'mexxej eċċezzjonali'. Zarubin kien l-ewwel propagandist li tħalla jintervista lil Putin wara l-bidu tal-invażjoni Russa fuq skala kbira kontra l-Ukrajna. Spiss ixerred diżinformazzjoni kontra l-Ukrajna, u jirreferi għall-gvern Ukren bħala 'reġim', fost affarijiet oħra. Fl-2025, Zarubin koppreżenta wkoll l-avveniment ewlieni ta' propaganda ta' dik is-sena, 'Direct Lines' ma' Vladimir Putin. Għalhekk, Pavel Zarubin huwa responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li jibbenefika minn azzjonijiet u politiki attribwiti għall-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f'pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ għal kunflitt vjolenti f'pajjiż terz.	29.1.2026

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
64.	Roman Vasilyevich CHUMAKOV (bir-Russu: Роман Васильевич ЧУМАКОВ)	Funzjoni: attur u kantant Russu Data tat-twelid: 8.4.1984 Post tat-twelid: Moscow, Russian SFSR (issa Russian Federation) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Roman Chumakov huwa attur u kantant. Wara l-bidu tal-gwerra ta' aggressjoni fuq skala kbira tar-Russja kontra l-Ukrajna, huwa appoġġa b'mod attiv l-armata Russa. Roman Chumakov spiss iżur suldati fuq il-front u jikteb kanzunetti patrijottiċi. Ifaħħar u jiggloriﬁka pubblikament lil Vladimir Putin u jiġbor ukoll flus għall-forzi armati Russi. Chumakov jikkritika artisti li ma jappoġġawx il-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Skont il-fehma tiegħu għad-dinja, ir-Russja, l-Ukrajna u l-Belarussja huma nazzjon wieħed, u jridu jerġgħu jingħaqdu. Chumakov irċieva żewġ premjijiet statali minn Putin. Għalhekk, Roman Chumakov huwa responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li jibbenefika minn azzjonijiet u politiki attribwibbli lill-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f'pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ għal kunflitt vjolenti f'pajjiż terz.	29.1.2026

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
65.	Sergey Vladimirovich POLUNIN (bir-Russu: Сергей Владимирович ПОЛУНИН)	Funzjoni: żeffien tal-ballet u attur tal-films, eks rettur ta' Sevastopol Choreography Academy Data tat-twelid: 20.11.1989 Post tat-twelid: Kherson, Ukrainian SFSR, (issa Ukraine) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Sergey Polunin huwa żeffien tal-ballet Russu mwieled fl-Ukrajna, eks rettur ta' Sevastopol Choreography Academy, u rebbieħ ta' Presidential prize of Young Cultural Figures. Mill-bidu tal-gwerra ta' aggressjoni fuq skala kbira kontra l-Ukrajna, Polunin appoġġa b'mod attiv l-armata Russa, inkluż billi ta flus lill-forzi armati Russi. Huwa ħeġġeġ oħrajn biex jagħmlu l-istess. Polunin jipparteċipa fi programmi televiżivi ta' propaganda tal-Kremlin u fl-istazzjonijiet ta' bloggers tal-internet, fejn jispjega u jiddefendi fehmtu dwar id-duttrina 'Dinja Russa'. Polunin jikkritika wkoll lill-artisti li ħarbu mir-Russja wara l-bidu tal-gwerra ta' aggressjoni fuq skala kbira kontra l-Ukrajna, u jfaħħar lill-kap taċ-Ċeċenja Ramzan Kadyrov. Għalhekk, Sergey Polunin huwa responsabbli għall-implimentazzjoni, l-appoġġ u li jibbenefika minn azzjonijiet u politiki mill-Gvern tal-Federazzjoni Russa li jdgħajfu jew jheddu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Unjoni u f'pajjiż terz (l-Ukrajna), permezz tal-użu ta' manipulazzjoni tal-informazzjoni u interferenza, u permezz tal-appoġġ u l-ffaċilitar ta' kunflitt vjolenti f'pajjiż terz.	29.1.2026".